

ITL-10952

Italiano elementare II

3 cr.

AH

PR : ITL-10951 ou test de classement

CC :

Formule pédagogique : AT
Responsable : H. Couture

Temps consacré au cours : 3-0-0-6

1. Descrizione

Corso di livello elementare che si rivolge ai falsi principianti. Studio più approfondito delle strutture fondamentali per sviluppare la comprensione, tanto orale quanto scritta. Sensibilizzazione a certe variazioni linguistiche. Presentazione di alcuni aspetti culturali. Lavoro in laboratorio e a casa.

Ce cours est réservé aux étudiants dont la langue maternelle n'est pas l'italien

2. Obiettivi

Pronunciare correttamente e parlare con il ritmo tipico dell'italiano; Raccontare; descrivere cose e persone; chiedere e fornire informazioni e spiegazioni; esprimere sentimenti e desideri; chiedere e dare un permesso; pregare di fare o di non fare qualcosa, ecc.

3. Contenuto

CONTENUTO GRAMMATICALE

Possessivi; pronomi riflessivi, diretti e indiretti; imperfetto, passato prossimo e trapassato prossimo; condizionale; imperativo; espressioni di quantità; accordo del participio passato con l'oggetto.

CONTENUTO LESSICALE

Vocabolario relativo alle attività della vita quotidiana, al lavoro e al tempo libero, espressioni idiomatiche, ecc.

4. Documentazione

MATERIALE DIDATTICO D'OBBLIGO:

- ❖ MARIN, T. e MAGNELLI, S. *Nuovo Progetto Italiano 1, Libro dello studente + CD-Rom*, Roma, Edizioni Edilingua, 2006.
- ❖ MAGNELLI, S. e MARIN, T. *Nuovo Progetto Italiano 1, Quaderno degli esercizi*, Roma, Edizioni Edilingua, 2006.
- ❖ Dizionario bilingue; raccomandiamo anche l'uso del dizionario monolingua.
- ❖ Fotocopie consegnate dall'insegnante, da pagare durante la seconda lezione.

OPERE DI RIFERIMENTO E ALTRI DOCUMENTI DISPONIBILI NELLA BIBLIOTECA GENERALE:

- ❖ Vari dizionari bilingui e monolingui possono essere consultati (segnature da PC-1129 a PC-1926);
- ❖ Altri libri possono essere presi in prestito (segnature da PC-1065 a PC-1999 e da PQ-4001 a PQ-5999, al terzo piano);
- ❖ La cineteca consente agli studenti di prendere in prestito gratuitamente vari film italiani in VHS oppure in DVD.

IN RETE:

Ci sono molti siti utili, fra i quali segnaliamo due ottimi dizionari:

- ❖ <http://www.demauroparavia.it/>
- ❖ <http://www.garzantilinguistica.it/>

5. Svolgimento delle attività

IN AULA

Ogni lezione comprenderà delle attività pedagogiche collegate agli obiettivi. In un corso comunicativo, conviene dare un'importanza particolare alla comprensione e all'espressione orale, tramite situazioni di comunicazione di tipo cooperativo.

Favoriremo il lavoro in piccoli gruppi, in aula e a casa (per la preparazione di un esame orale, per esempio).

L'apprendimento della lingua scritta si farà tramite la lettura di testi, componimenti ed esercizi settimanali.

IN LABORATORIO

Ogni due settimane, sono previste delle sedute con l'insegnante.

LAVORO PERSONALE

Il lavoro individuale (fuori aula) si ripartirà nel modo seguente:

- compiti settimanali di espressione scritta e / o di comprensione orale e scritta;
- autocorrezione degli esercizi;
- esercitazione individuale in laboratorio;
- ecc.

6. Valutazione

VALUTAZIONE FORMATIVA (AUTOCORREZIONE):

Si tratta dell'autocorrezione degli esercizi, con le chiavi spedite per posta elettronica. Quest'attività è importante per rafforzare gli apprendimenti e raggiungere gli obiettivi del livello *elementare II*.

VALUTAZIONE SOMMATIVA:

Gli esercizi e componimenti devono essere scritti con una calligrafia leggibile oppure fatti con un programma di videoscrittura; lasciando lo spazio necessario alla correzione e devono essere consegnati il giorno stabilito dall'insegnante.

RIPARTIZIONE DEL PUNTEGGIO:

Esami parziali	35%
Esami finali	40%
Attività, compiti e altri lavori valutati	25%

Nell'arco del trimestre, l'insegnante valuterà le quattro abilità (comprensione orale e scritta, espressione orale e scritta), nonché la grammatica ed il vocabolario. I particolari della ripartizione dei punti saranno spiegati dettagliatamente nel « foglio dell'insegnante », consegnato all'inizio del corso.

7. Scala dei voti

Ottimo	A+ = 93- 100	A = 90- 92	A- = 87- 89
Molto buono	B+ = 83- 86	B = 80- 82	B- = 77- 79
Buono	C+ = 73- 76	C = 70- 72	C- = 67- 69
Sufficiente	D+ = 63- 66	D = 60- 62	
Insufficiente	E = 0- 59		

8. Osservazioni

- ❖ Il lavoro dello studente può essere valutato ogni lezione; perciò la presenza in aula e in laboratorio è indispensabile e conviene essere puntuale.
- ❖ Lo studente non otterrà i documenti che non saranno stati pagati.
- ❖ Se, per un motivo serio, lo studente non può presentarsi in aula, dovrà consegnare i compiti unicamente al *Kiosque des renseignements et remise des travaux de la Faculté des lettres* (DKN-3254); i compiti dovranno recare un timbro che indichi la data di consegna.
- ❖ È da notare che, secondo il *Règlement du premier cycle*, lo studente deve effettuare due ore di lavoro individuale (fuori aula) per ogni ora di lezione.
- ❖ Ogni studente dovrebbe prendere conoscenza del «Règlement des études, Annexe III : règlement disciplinaire», che possiamo scaricare dal sito dell'Università: http://www.ulaval.ca/sg/reg/Reglements/Reglement_des_etudes.pdf
- ❖ Le date degli esami non possono essere cambiate. In caso di malattia, sarà necessario presentare un certificato medico.
- ❖ Ogni studente ha la responsabilità di iscriversi e di fare le modifiche necessarie (di livello e di gruppo) presso il suo Dipartimento entro la fine del periodo delle modifiche.
- ❖ L'insegnante rifiuterà di ammettere in aula gli studenti non iscritti al suo gruppo.
- ❖ Inoltre, lo studente che dovrà abbandonare il corso è pregato di segnalarlo alla sua *Direction de programme* e di avvisarne anche la coordinatrice dei corsi d'italiano.

Inverno 2009 ¹

Calendario degli esami scritti*

<i>Settimana 7 (23-26 febbraio)</i>	<i>Esame scritto</i>
<i>Settimana di lettura – dal 2 al 7 marzo inclusivamente</i>	
<i>Settimana 15 (20-24 aprile)</i>	<i>Esame scritto</i>

* Le date delle altre attività valutate saranno comunicate dagli insegnanti.

¹ Date importanti :
12 gennaio : Inizio dei corsi
2-7 marzo : Settimana di lettura
10-13 aprile : Pasqua
24 aprile : Fine dei corsi